

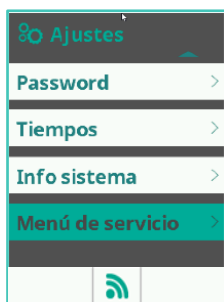
Supplement to the operating and installation instructions

Su Salt Relax dispone de un software mejorado con algunas funciones nuevas, que se presentan aquí como complemento a las instrucciones de uso e instalación.

1. Simplificación de los ajustes

Para simplificar los ajustes del aparato, se ha revisado a fondo el **Menú de servicio** que figura en las instrucciones de uso e instalación. Los ajustes que allí se mencionan pueden realizarse ahora cómodamente en el llamado menú del **Instalador**.

2. Simplificación en el Menú de servicio => Instalador

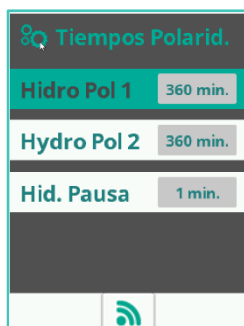


Para acceder al menú del **Instalador**, es necesario introducir el código de seguridad. Encontrará información detallada sobre el código de seguridad en el manual principal.

Código:



2.1. Tiempos Polarid.



Define la duración del ciclo durante el cual la célula de generación de cloro funciona en las polaridades 1 y 2 (Hidro Pol1 e Hidro Pos2).

Aunque es posible realizar un ajuste independiente, se recomienda ajustar los ciclos igual para ambas polaridades.

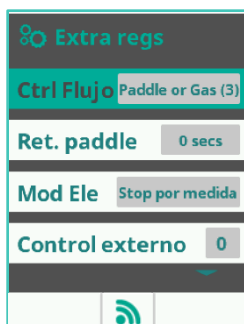
ATENCIÓN: El ajuste de un tiempo inferior a 240 minutos acortará drásticamente la vida útil de la célula y anulará la garantía de la célula de generación de cloro.

En Hid. Pausa se define el tiempo de parada de la célula de generación de cloro al cambiar la polaridad.

Este ajuste debe definirse durante al menos 1 minuto.

2.2. Extra regs

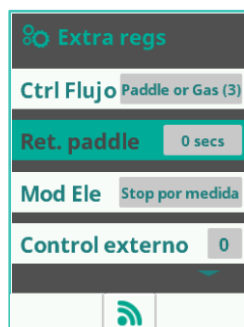
2.2.1. Ctrl Flujo



En la opción de menú Control de Flujo se define la activación de la alarma de flujo FL1. Están disponibles las siguientes opciones:

- Ajuste „Gas (0)“: La alarma de flujo FL1 sólo se activa con el sensor de gas de la célula. El interruptor de paleta externo está desactivado.
- Ajuste „Siempre ON (1)“: La alarma de caudal FL1 no se activa nunca. Por razones de seguridad, no se recomienda este ajuste.
- Ajuste „Paddle (2)“: La alarma de flujo FL1 sólo se activa con el interruptor de paleta externo. El sensor de gas de la célula está desactivado.
- Ajuste „Paddle or Gas (3)“: La alarma de flujo FL1 se activa por el sensor de gas de la célula o por el interruptor de paleta externo. **ATENCIÓN:** Este ajuste debe seleccionarse por razones de seguridad!
- Ajuste „Paddle & Gas (4)“: La alarma de flujo FL1 sólo se activa por la respuesta conjunta del sensor de gas de la célula y el interruptor de paleta externo.

2.2.2. Ret. Paddle



En la opción de menú "Ret. paddle", se puede ajustar un tiempo de 0 a 60 segundos para retrasar la activación de la alarma de caudal FL1. De este modo se evitan falsos disparos debidos a una respuesta corta del interruptor de paleta externo.

Tenga en cuenta que este tiempo de retardo sólo afecta al FL1 causado por el interruptor de paleta, no al FL1 causado por el sensor de gas de la célula.

2.2.3. Otras opciones de menu



Los siguientes elementos de menú de los ajustes extra no están incluidos en la gama de funciones de **Salt Relax Plus**.

Precaución: La modificación de los valores por defecto puede provocar problemas en el software.

Los siguientes ajustes estándar no deben ser modificados:

- Punto del menú "Mod Ele": **Stop por medida**
- Punto del menú "Control externo": **0**
- Punto del menú "Temperatura": **Ninguna**
- Punto del menú "Modo Cal": **No**

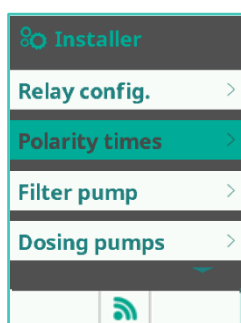
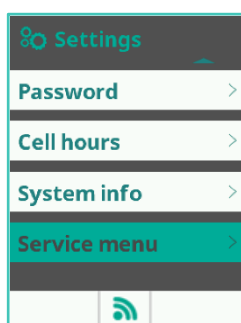
Supplement to the operating and installation instructions

Your Salt Relax has an improved software with some new functions, which are presented here as a supplement to the operating and installation instructions.

1. Simplification of the settings

In order to simplify the settings of the unit, the **service menu** contained in the operating and installation instructions has been thoroughly revised. The settings mentioned there can now be made conveniently in the so-called **Installer** menu.

2. Simplification in the Service menu => Installer



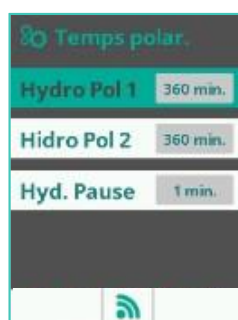
To access the **Installer** menu, the security code must be entered.

Detailed information on the security code can be found in the main manual.

CODE:



2.1. Polarity times



Defines the cycle duration for which the chlorine generation cell runs in polarities 1 and 2 (Hydro Pol1 and Hydro Pos2).

Although a separate setting is possible, it is recommended to set the cycles the same for both polarities.

CAUTION: Setting a time shorter than 240 minutes will drastically shorten the life of the cell and void the warranty on the chlorine generation cell.

In Hyd. Pause the standstill time of the chlorine generation cell when changing the polarity is defined.

This setting must be defined for at least 1 minute!

2.2. Extra Settings

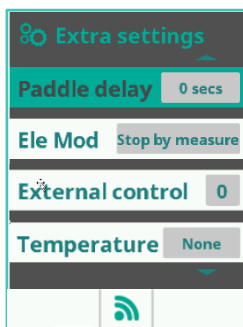
2.2.1. Flow ctrl



In the menu item Flow Ctrl. the activation of the flow alarm FL1 is defined. The following options are available:

- Setting "Gas (0)": The FL1 flow alarm is only activated by the cell's gas sensor. The external paddle switch is deactivated.
- Setting "Always ON (1)": The FL1 flow alarm is never activated. For safety reasons, this setting is not recommended.
- Setting "Paddle (2)": The FL1 flow alarm is only activated by the external paddle switch. The gas sensor of the cell is deactivated.
- Setting "Paddle or Gas (3)": The FL1 flow alarm is activated either by the cell's gas sensor or by the external paddle switch.
ATTENTION: This setting should be selected for safety reasons!
- Setting "Paddle + Gas (4)": The FL1 flow alarm is only activated by the joint response of the cell's gas sensor and the external paddle switch.

2.2.2. Paddle delay



In the menu item "Paddle delay", a time of 0 - 60 sec. can be set to delay the triggering of the flow alarm FL1. This avoids false triggering due to short, system-related response of the external paddle switch or the gas sensor.

Please note that this delay time does effect just the FL1 caused by the paddle switch, not the FL1 caused by the gas sensor of the cell.

2.2.3. Further menu points



The following menu items of the Extra settings are not included in the **Salt Relax Plus** range of functions.

Caution: Changing the default values can lead to problems on the software side!

The following standard settings should not be changed:

- Menu point "Ele Mod": **Stop by measure**
- Menu point "External control": **0**
- Menu point "Temperature": **None**
- Menu point "Heat Mod": **No**